



No 206 / Octobre 2000 / 36^{ème} année

EDITORIAL

Ouvertures

PROTECTION DES EAUX

Quels sont les différents moyens techniques et financiers à disposition pour **maintenir la qualité de l'assainissement des eaux** ? Comptes rendus du séminaire coorganisé par l'ARPEA et le CREM le 19.10.00 à l'EPFL

- ◆ L'assainissement en Suisse: situation actuelle et enjeux
- ◆ Vers une gestion dynamique des PGEE
- ◆ Le maintien de la valeur économique des installations, l'expérience du canton de Berne
- ◆ Point de vue du canton de Neuchâtel

La **revitalisation des cours d'eau**: un défi pour tous !

Une première en Suisse: la **certification ISO 14 001** de la STEP de Neuchâtel.

ENVIRONNEMENT

L'objectif du groupe **COORD21** ? Coordonner le développement durable et les Agendas 21 de Suisse occidentale

PROTECTION DES SOLS

Deux nouvelles **aides à l'exécution** élaborées par l'OFEFP concernant :

- ◆ le cahier des charges pour l'investigation des sites pollués
- ◆ les instruments de coopération pour la gestion de sites contaminés.

Une fiche technique sur les **buttes de tir** destinée aux communes

Assainissement d'un sol contaminé par des métaux lourds à l'aide de **techniques biologiques**.